



HUFFMAN HERALD

The PTA Newsletter

Mensaje de la Presidente, Cara Mendelsohn

¡La Primavera esta por llegar y nosotros no hemos terminado!

Yo tengo fiebre Primaveral; ¿y usted? estoy contenta de recuperar los días soleados y los tiempos calurosos, ya estoy lista para tomar un descanso de nuestra rutina escolar y para pasar un rato de descanso con mi familia. Yo espero que usted también disfrute de este tiempo.

Cuando este descanso termine será tiempo de "volver al trabajo" con PTA. ¡Hemos hecho grandes cosas este año, y aún hay más por hacer!. Si usted

todavía no ha ordenado un ladrillo grabado (o dos, o tres!), ya no le queda mucho tiempo, por favor envíe su orden para ser parte de este "**fundraiser**" duradero. El dinero que nosotros reunamos pagará por un gran mural en la pared ubicada frente a la biblioteca. Yo pienso que el mural transformará la percepción del edificio, pero nosotros no podemos hacerlo sin su ayuda.

Nuestra mas grande actividad de recaudación anual de fondos llamada "**Family Festival**" (**Festival Familiar**), será el 13 de abril. ¡Éste será un evento inolvidable para usted y sus niños! Por favor considere cómo usted pudiera ayudar. Quizá usted conoce a alguien que puede donar un artículo, un servicio, o una colección de cosas que nosotros podamos subastar o quizá **usted** estaría deseoso donar algo. ¿Consideraría su patrón o su compañía donar o proporcionar bebidas o una casa de saltos? ¡Si lanzamos juntos, daremos en el blanco! Si quiere involucrarse con la Fiesta Familiar (el tema de este año es **Freaky Friday!** (viernes loco)), por favor envíe un *email* a Margie Pisterzi a margie@pisterzi.com Los formatos para la Donación estarán en el *website* o podrán encontrarlas en la oficina.

Hay más planes para este año, y usted es bienvenido para formar parte de ellos. **Las Elecciones de PTA y Reuniones, Venta del Libros Usados la Actuación de Coro de Honor, Rodeo de las Bicicletas, Semana de la Apreciación del Maestro, Día del Campo, Desayuno-almuerzo de la Apreciación de los Voluntarios del PTA, Ceremonia de Premios de Estudiante, ¡Graduación de los alumnos de quinto grado, Fiestas de Aula de Fin de Año y más!** Si usted quiere involucrarse en cualquiera de estas actividades, por favor avise a Traci Koen a volunteers@huffmanpta.org.

¡Por favor, disfrute su tiempo de descanso, y regrese con energía para ayudarnos a terminar el año con Orgullo Huffman!

Jueves 1 de marzo- Cena Familiar y Open House, 5:30 hasta 7:30 en la escuela Huffman.

Page 2

¿Que ha hecho su PTA de nuevo?

La Noche de Espíritu
Voluntarios del Mes

Pages 3 and 4

Noche Multicultural
Fiesta Familiar
Freaky Friday
Venta de Libros Usados

Page 5

Actuación de las
Estrellas Crescentes

Page 6

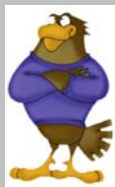
Practical Parenting Tips
Planetario Adentro
Noticias de Plano /Environ

Page 7

Unos fotos divertidos
Kindergarten Entrante
Hora de Little Hawk en
la Biblioteca

Page 8

Desde la Oficina
Noticias y *Quick Links* – PTA
Eventos Proximos



COMPAÑEROS DE NEGOCIO DE LA LLAVE DORADA DE HUFFMAN – GRACIAS POR SU APOYO



Kaleidoscope	Arbonne-Amy Mitchell	The Viking Craftsman	Motophoto
Dinner My Way	Huntington Learning Center	American Standard	Wal-Mart
Tutoring Club	First Choice Emergency Room	Huffman Girl Scouts	Maximedia Recording Studios
Planet Burrito	Willow Bend Chiropractic	Charo Chicken	Sport Clips
Knowledge Points	Dr. Stephen Rayburn, D.D.S	Adventure Kids	Pump It Up!
Avon-KT Handley	Sigma Tutors	AXA Advisors-Abe Mansour	Burris and Associates/Certainteed
Snip Its	Doug & Jeanne Wieser	Cub Scout Pack #265	Allegra Print & Imaging

¿Qué ha hecho su PTA de nuevo?

Noche de Espíritu

por Margie Pisterzi, VP – Fundraising

La Noche de Espíritu de febrero se llevó a cabo el día 15 en Chick-Fil-A en Plano. Nosotros queremos agradecer a Chick-Fil-A por su hospitalidad y su generosa donación de esa tarde.



Las Maestras de Tercer grado fueron nuestras invitadas de honor de la tarde; ¡Agradecemos a la Srita. Thompson, Srita. McKenzie y a la Srita. Schmitz (aparece con dos de sus estudiantes) por tomarse el tiempo de disfrutar con nosotros y mostrar su orgullo Huffman! También queremos agradecer a todos aquellos que asistieron a este divertido evento. ¡Su participación ayudó a que fuera todo en éxito!

Esperamos verlos el 22 de marzo en la Noche de Espíritu en Burrito Planetario, en Park y Parkwood, de 6-8PM. ¡Por favor planea unirse a nosotros y nuestros invitados especiales, los Maestros de segundo grado de Huffman! ¡Nos vemos ahí!

Voluntarios del Mes

Febrero 2007

por Traci Koen, VP – Volunteers



Hay tres personas nominadas por sus tremendos esfuerzos en febrero, estas señoras tienen mucho en común. Cada una de ellas trabaja tiempo completo y tiene un hijo que cursa el quinto grado.



Tara Cannon –

Tara tiene la posición en PTA de apreciar a los maestros este año y ha hecho un trabajo asombroso. Esta es la primera vez que ocupa una posición en PTA,

ella solo tomo el balón y corrió con él. Tara hornea y decora pasteles para celebrar los cumpleaños de los maestros cada mes y por lo que he escuchado están deliciosos. Ella también planeó el segundo almuerzo temático anual de otoño para todos los maestros, y en febrero, coordinó el almuerzo de San Valentín para el personal. ¡Yo estoy segura que con todo lo que ella ha hecho este año el personal de Huffman se ha sentido verdaderamente apreciado! ¡Gracias, Tara!

Michelle Rodriguez – Michelle - co-coordinadora del último evento familiar, la Noche Multicultural de Huffman. Aquellos quienes asistieron pudieron comprender cuanta planeación y trabajo desarrollaron esa tarde. Michelle es una persona muy creativa y tiene una manera de convertir ideas en realidad. Michelle trabaja tiempo completo, además tiene un negocio familiar y ni siquiera dudó en asumir esta posición. Yo supongo eso da mérito al refrán, "Si usted quiere algo hecho, pregúntele a una persona ocupada"! Michelle también está muy involucrada en todos los aspectos de las fiestas y eventos de 5



grado y ha sido un voluntario inestimable para Huffman durante muchos años. ¡Gracias, Michelle!

Debbie Liu – Debbie, junto

con Michelle Rodriguez, co-coordinó el último evento familiar, la Noche Multicultural de Huffman. La tarde estaba llena de entusiasmo y alegría con ganas de aprender sobre otras culturas de alrededor del mundo. El regalo de Debbie para la organización y planeación fué instrumental para el éxito de la tarde. Debbie también trabaja tiempo completo y siempre busca un tiempo en su horario para ofrecer al PTA de Huffman. Debbie ha sido un voluntario fuerte y consistente a lo largo de los años de sus niños en Huffman. ¡Gracias, Debbie!

Otra cosa que estas voluntarias tienen en común es el hecho que sus niños más jóvenes irán a Renner middle school para el próximo año escolar. Puesto que cada uno de ellos ha sido un voluntario inestimable para el PTA de Huffman a lo largo de los años, su ausencia será sentida por todos.

¡En caso de que cualquiera de ustedes este pensando en ofrecer o asumir una posición de PTA durante el próximo año escolar, por favor avise Traci Koen a volunteers@huffmanpta.org porque nosotros lo necesitaremos definitivamente!

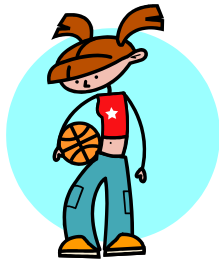
Noche Multicultural, 16 de Febrero, 2007



¡¡WOW!! ¡Si usted estuvo en la Noche Multicultural, entonces usted sabe por qué es nuestro evento favorito!

"Diversión y juegos alrededor del mundo"

Celebrando la Diversidad
Multicultural de Huffman



¿Pudo sentir la emoción y la felicidad en el aire? La noche incluyó a los Cachorros Exploradores de Huffman que llevaron a cabo la ceremonia de bandera y el Coro de Honor de Huffman que cantaron como los ángeles (y un presentador de 5 grado- bien Lindsey!), el asombroso Desfile de Naciones con todo el atavío nativo, los adorables Bailarines mexicanos, los Bailarines del Dragón Chino que nos ayudaron a celebrar nuestro nuevo edificio y el Nuevo Año Chino, juegos y actividades de otros países, para no mencionar el gran despliegue de artefactos de tantos países (y la comida!).

La Noche multicultural es uno de esos eventos que reúnen nuestra comunidad escolar entera, porque el esfuerzo de todos hace que el evento sea un éxito. Nosotros tuvimos mucha suerte por contar con un gran número de personas que ofrecieron su tiempo para planear este programa, preparándose para el evento, vistiendo un traje típico o nativo, ensayando para la actuación del coro, preparando un póster explicativo de su país natal, trayendo artefactos, juegos y comida, así como limpiando al final del evento. Si usted fue uno de los muchos que ofrecieron su ayuda, ¡gracias!. Usted ha hecho una experiencia memorable y bonita de verdad para los estudiantes y familias de la comunidad de Huffman.

¡Nuestros **co-coordinadores** para el evento, Michelle Rodriguez y Debbie Liu, fue en todos los sentidos increíble y les agradecemos su magnifico trabajo!

Si usted no participo este año, por favor considérela el próximo año - ésta es una oportunidad maravillosa para compartir su cultura y historia familiar con orgullo y enseñar a todos nuestros niños sobre nuestras pequeñas diferencias grandes similitudes. (Nosotros aprendimos esa noche como niños sobre todas las culturas, juegos y comida)

FESTIVAL FAMILIAR "FREAKY FRIDAY"



El evento FFFFF (en el 13 de Abril, 2007) promete ser un tiempo divertido para la familia entera y las personas que usted invite. Habrá juegos, premios, una rifa de objetos increíbles donadas por nuestros patrocinadores. ¡Habrá una casa del salto - o dos! ¡Comida y Más! Se llevara a cabo una subasta a beneficio de nuestros niños y escuela.



Este evento será nuestro evento mas grande del año de reunión de fondos y el PTA cuenta con los esfuerzos y apoyo de la escuela entera. ¡Con su ayuda, viernes los 13 serán nuestro día afortunado!

Por favor avise Margie Pisterzi a las 214.681.0540 o conteste vía el e-mail a margie@pisterzi.com para más información y para inscribirse. ¡Gracias!

3er. Intercambio y Venta Anual de Libros Usados

¿Tiene usted libros buenos que se piense que sus niños ya no necesitan? ¡**Dónelos!** Traiga cinco libros para la venta del libro y obtenga un certificado para un libro gratis! Lo que es viejo para usted es puede ser nuevo para alguien más.

Se recolectaran los libros desde el lunes el 23 de abril hasta el miércoles 25 de abril. La Venta de Libros se llevara a cabo el jueves 26 y viernes el 27 de abril de 2007.

¡Los libros de pasta flexible costarán sólo \$.25 y los de pasta dura \$.50!!

Los libros deberán ser apropiados para niños de K-5 grado solamente. Ninguna historieta o libro de Chick-Fil-A será aceptado. Nuestra meta es conseguir que los niños tengan libros para leer en verano.

Nosotros necesitamos de sus libros para hacer de este evento todo un éxito!! Por favor contacten a Sandee Black, nuestra Presidente de los Voluntarios en la Biblioteca a library@huffmanpta.org si usted tiene preguntas sobre el evento.

“Estrellas Crecientes Destino Imagination”

El equipo de Huffman ¡Realizó una Muestra Excelente!



Rising Stars!

Alumnos de Huffman de 1ero. y 2do. grado que forman parte del equipo de Destino Imagination realizaron una obra para el Desafío del Equipo No-competitivo "Hágalo Nuevo, depende de Usted"! el evento Regional fue el sábado, el 24 de febrero de 2007 en Plano Señor High School.

¿Que es DI?

"Usted ha oído hablar de Spelling Bee (abejitas deletreadoras), quiz bowls, robotics competitions y feria de las ciencias, probablemente hay de hecho un evento especial para cada materia enseñada en la escuela. ¡Bien, la Imagination del Destino no es ninguna de esas cosas! La Imagination del destino es un lugar donde los niños toman lo que ellos saben y en lo que ellos son buenos y aprenden a aplicarlo para resolver desafíos, trabajan juntos y cooperativamente con un equipo y los lleva al límite de su imaginación no para la competición sino para ellos mismos.

La Imagination del destino es un programa que se basa en la comunidad y va de acuerdo con la escuela, construye la creatividad de los participantes resolviendo problemas y trabajo en equipo de maneras agradables y significantes. Los equipos son de cinco a siete miembros y trabajan para aplicar creatividad, pensamiento crítico y sus talentos particulares para resolver juntos un Desafío de Equipo.



Equipo de las Estrellas Crecientes Desafío 2007

¡Hágalo Nuevo, depende de Usted!

Equipo de Primer y Segundo Grado de Huffman

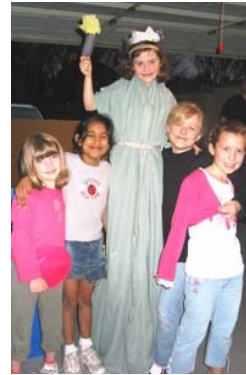
Enfoque:

- Comprendiendo la Geografía
- Investigando las formaciones terrestres
- Cambiando un area terrestre
- Diseñando y construyendo
- Haciendo una invención
- Escribiendo una obra

- Secuencias
- Haciendo ruidos
- Actuando frente a un público
- Trabajando con otros

El Destino: ¿Cuál es el Desafío?

"Su Desafío es constituir una Obra. Participará y lo presentará en público. Su Obra tendrá un lugar específico será un lugar especialmente conocido. Algunos o todos en su equipo deben estar dentro de este lugar. Usted también creará un invento, este hará ruido. Su Invención cambiará lugar específico de alguna manera y su Obra tendrá muchos personajes y uno de ellos deberá vestir u sombrero hecho con papel periódico."



Miembros del Equipo de Estrella crecientes:
(Presentados de izquierda a derecha)

Claire Copilevitz-1er. grado, niña - Carla
Radhika Vaishnav-2do. grado, niña - Miley
Sara Ashmore-1er. grado, niña - Elizabeth y Estatua de la Libertad

Hailey Ashmore-2do. grado, Perro - Sapphire
Brittany Griffith-2 do. grado, niña - Catherine

Gerente del equipo: **Lara Ashmore**

Personal patrocinador: **Jennifer Eppler**

Miembros de equipo de Huffman: Claire, Radhika, Sara, Hailey y Brittany investigaron sobre invenciones y formaciones de tierra y escribieron una obra acerca de 4 niñas que encuentran un perro y una máquina de tiempo en el parque. La máquina de tiempo, lleva a las niñas y el perro llamado Sapphire a una aventura en las pirámides del antiguo Egipto y a la Estatua de Libertad en la Ciudad de Nueva York. Las Estrellas Crecientes de Huffman realizaron una muestra fabulosa en el evento regional y pasaron un tiempo divertido trabajando para resolver juntos el reto de este año.

Para más información sobre DI por favor visite
<http://www.idodi.org>

¡Participe en el Destino de Huffman el próximo año! Cada otoño los estudiantes tienen la oportunidad de formar un equipo de DI. ¡Busque la forma de registro para el DI en el paquete de información del próximo año!

“¡Pero, todos lo hacen!”

La presión de los compañeros es una reacción normal humana que aumenta durante la adolescencia. Los padres PUEDEN manejar exitosamente la presión de los compañeros:



- ¡Sea un modelo! Sus acciones hablan en volumen.
- Comuníquese constantemente con su niño.
- Dé a su niño muchas oportunidades para tomar decisiones y adquirir experiencia de las consecuencias de esas decisiones.
- Haga a su niño responsable de sus acciones y decisiones.
- Conozca los pasatiempos, lugares de frecuencia y a los padres de los amigos de su niño.
- Dé lugar y tiempo en su hogar para su niño y sus amigos.
- Enseñe afirmación. Motive a su niño a hablar si se siente incómodo con las acciones o lenguaje de su grupo.
- Comparta historias personales de decisiones difíciles tomadas por las razones “correctas”.
- Introduzca a su niño nuevos amigos a través de actividades familiares.
- Aliente individualidad, originalidad y el ser único.

Educando a sus hijos Consejos

© Educación Práctica para Padres de Familia. Todos los derechos reservados.

Sometido por Rose Taper, Presidente para Educación del Padre



¿Que tiene que ver un planetario con Planet Burrito?

Bien, pues nada. Es justo una coincidencia. Nuestros estudiantes visitarán un planetario Inflable durante la semana del 19-23 de marzo. Será durante el horario escolar, los estudiantes lo visitaran para conocerlo. Pregúnteles a sus niños por este evento. ¡Estará genial! Es parte en lo que sus fondos del PTA se emplean.

Es por eso que es muy importante reunir fondos para PTA en las Noches de Espíritu. Los fondos que se reúnan en marzo 22 en Burrito Planetario, ubicado en Park y Parkwood. Los Maestros de 2do. grado serán nuestros invitados especiales. Burrito planetario no tiene ninguna relación a nuestro Planetario. ¡Solo pensamos que sería divertido juntarlos!

Concurso de Cartel Calidad del aire libre

A partir del 18 de abril



La Sección de Salud de Plano está patrocinando un concurso del cartel para los estudiantes de 1-5 grado con el tema de calidad del aire libre (ozono, uso de combustible alternativo o transporte, polución y su prevención, etc.) Todos deben ser arte original - ningún recorte de revista.

Habrà premios y reconocimiento del Alcalde y Concilio de la Ciudad a los ganadores en varias categorías.

Comuníquese con Janet Tucker, a la Sección de Salud, 972-941-7143 para más información, janett@plano.gov

Entregue la inscripción en la oficina de Huffman y el PTA las entregara a los oficiales del concurso.

El Desafío de Reciclo de Plano

La Ciudad de Plano está desafiando a los residentes para aumentar el reciclaje y lograr una meta en la ciudad de 25,000 toneladas del 1 de octubre de 2006 hasta el 30 de septiembre del 2007. Esto significa que cada casa necesita reciclar 741 libras de materiales, incluso el periódico, las revistas, los catálogos, los libros telefónicos, basura de correo, cajas de galletas, cajas de cereal, cajas de cartón, latas de aluminio, botellas de plástico #1 y #2, botellas y frascos de vidrio.



Hasta este 31 de enero de 2007, llevamos 1,191 tons. que es un 14.3%, debajo de nuestra meta.

¡RECICLAR ES FÁCIL! Ponga todo lo reciclable en su bote verde con tapa negra. Si usted todavía tiene un divisor en su bote, llame 972-769-4150 para el removerlo (sin ningún costo).

Haga su parte lograr el reto. Cuando usted recicla más y tira menos basura, usted puede usar una carreta de la basura más pequeña. Cambie de una 95-gallones a una 68-gallones y ahorre \$2.60 en su factura mensual. Ése es un ahorro anual de \$31.20! Y recuerde, usted puede conseguir un segundo bote de reciclaje sin costo adicional.



Para más información sobre reciclaje residencial, vaya a:

www.livegreeninplano.com y pulsa el botón en Reciclar en el área sombreada verde.



¡Los que apoyan a los COLTS se encuentran en la oficina y los vestíbulos de Huffman!

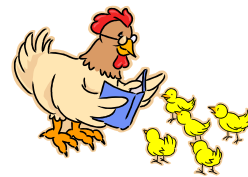


Próximos alumnos de KINDERGARTEN

Si usted conoce a una familia que tienen un niño listo para asistir a Kindergarten para el próximo año, por favor envíe un email a Cara Mendelsohn president@huffmanpta.org con su nombre. Estamos empezando nuestra lista anual para asegurarse que se enteren de nuestros eventos especiales, incluyendo Biblioteca del Halcón Pequeño, noche de información de padre y rodeo de los de Kinder. Para mas información sobre la documentación requerida visite:

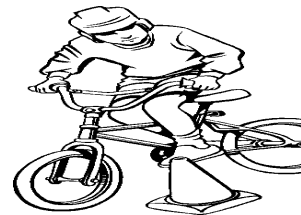
www.pisd.edu/parents/registration/criteria.shtml

La hora de "Little Hawk" en la Biblioteca



¡Kindergarteners entrantes y niños de 4 años se les invita a unirse a la hora de "Halcón Pequeño" en la biblioteca! Ésta es una gran experiencia para todos los futuros kindergarteners y padres para conocer sobre Huffman así como sacar algunos libros y oír unas historias por nuestro bibliotecario. También es un tiempo magnífico para los padres para conocer al personal de dirección y hacer preguntas. Únase a nosotros un día o los que guste. La próxima vez de Biblioteca de Halcón Pequeña será el martes, 13 de marzo, a la 1:00 PM en la biblioteca de Huffman.

Rodeo de las Bicicletas de Huffman



¡NIÑOS! No querrán perderse del primer Rodeo Anual de Bicicleta de Huffman Marquen sus calendarios y avísenle a todos sus amigos, familia y vecinos sobre la NUEVA FECHA:

Sábado, 19 de mayo de 2007,
Mismo horario: 9AM - 12 del medio día

Mismo Lugar: En el estacionamiento de Huffman.

Por favor llame Emily Greenfield a (972) 380-8267, o envíe un e-mail a emilyeg@tx.rr.com, si usted está interesado en participar en este divertido evento.

